



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80565599
Del.Note Nb: 2000
Fecha Exp : 13.01.2023
Fecha rec: 13.01.2023
Del. Date : 13.01.2023
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 328906
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 4977KHG
Remolque: QAJ5029
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta:
Center:
Puerta de descarga:
Unloading point:
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cmz/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. Dec. / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received							
2510630002	C. M. 2510310474 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 6 Quantità imballii: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 18/01/23 Firma:	150		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180332-133 501241287P	006 036		25	550004563101	
Peso neto total: 1.194 Total net weight: 1.194 Peso bruto total: 1.579,200 Total brut weight: 1.579,200										Nº total de palets o contenedores: 006 Total Nb.of palets or containers:

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier: **R.M. s. Coop.**
Recepción / Receiver: **SIGREED BY ROMAN MONTORRENA**
Almacén / Warehouse: **Fagor Ederlan**
Transportista / Carrier:

1 Remitente (nombre, dirección, país) Sender			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			
Magna PT SpA Via dei Cidamini 4 70026 Modugno Bari Italia			 <p>Este transporte queda sometido no obstante toda cláusula contraria al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>			
2 Destinatario (nombre, dirección, país) Consignee (name, address, country)			15. Porteador (nombre, dirección, país) Carrier (name, address, country)			
Magna PT SpA Via dei Cidamini 4 70026 Modugno Bari Italia			LKW WALTER 4977 KHA. - RAJS 029			
3 Lugar entrega de la mercancía / Place of delivery of the goods			17. Porteadores sucesivos / Successive Carriers TRANSPORTES JOSÉ LUIS CASTELLANO PEÑA N.I.F. 52400641-V C/ San Damián, 95 - 08185 Lliçà de Vall Tel. 657 804 161			
4 Lugar de carga de la mercancía / Loading place of the goods			18. Reservas y observaciones del porteador / Carrier's reservations and observations			
Anasate España 13.01.2023			14249			
5 Documentos anexos / Documents attached						
6. Marcas y números Marks and numbers	7 Número de bultos Number of packages	8 Modo de embalaje Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature of the goods	10. No. Stats. Statist. No.	11. Peso bruto, kg Gross weight, kg	12 Volume m3 Volume in m3
45 CONT. PIEZAS			AUTO.		5.470 kg	
13 Instrucciones del remitente / Sender's Instructions REH 80565379 Newline Company S.r.l. Via degli Agostiniani, 241 - 00134 S. Palomba Sede Leg.: Via Novala, 18 - 07026 Ombia P.IVA 1088581008 Albo Trasp. C. Terzi OT9750080P Licenza Comunitaria 00080493 REA: BS 180919			19. Estipulaciones particulares / Special agreements			
14 Forma de pago / Instruction as to payment for carriage			20 A pagar por To be paid by			
			Remitente / Sender Destinatario / Consignee			
			Precio del transporte Carriage charges			
			Pagos Reductions			
			Neto Net			
			Balance Balance			
			Suplementos Supplem. charges			
			Otros cargos Other charges			
			Seguro Insurance			
			TOTAL			
			TOTAL			
21 Formalizado en a / Established in on Anasate España 13.01.2023			15 Reembolso a cobrar en destino / Cash on delivery KUENNE + TAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, 4 - 70026 Modugno (BA)			
22 Firmado por RYMAN MARIICOREN. R.M. Fager Ederlan S Coop		23 Firmado por JOSÉ LUIS CASTELLANO PEÑA N.I.F. 52400641-V C/ San Damián, 95 - 08185 Lliçà de Vall Tel. 657 804 161		24 Mercancías recibidas / Goods received Lugar / Place: 18 GEN 2023 Firma y sello del destinatario / Signature and stamp of the consignee Conserva di si quantità e quantità		
Firma y sello del remitente Signature and stamp of the sender		Firma y sello del porteador Signature and stamp of the carrier		Firma y sello del destinatario Signature and stamp of the consignee		